

Bestway[®]

52633

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

KEEP ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE. THE TOY CONTAINS SMALL PARTS, IT SHOULD BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the padding pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original padding pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Children must remove shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the slide surface.
- Always keep the slide entrance free from obstruction.
- Do not allow food, drink or gum inside unit.
- Do not allow users to do somersaults or rough play.
- Do not allow users to climb or hang on containing walls.

PRODUCT DESCRIPTION

Item	Age
52633	3+

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

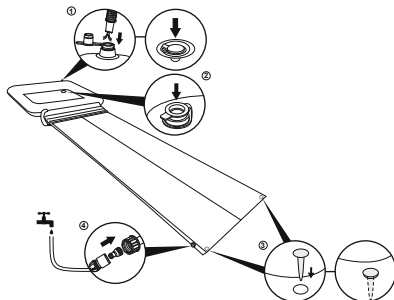
PREPARATION

Recommendations regarding placement of the pool:

- Do not install the pool on a slope or inclined surfaces, on soft or loose soil conditions (such as sand or mud), or on an elevated surface such as a deck, platform or balcony, which may collapse under the weight of the filled pool.
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

ASSEMBLY

WARNING: This product is to be assembled by an adult.



EMPTY THE POOL

1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Deflate all the air chambers, at the same time push down the wall of the pool to release the water.
NOTE: Drain by adult only!

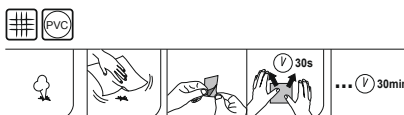
MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

CLEANING AND STORAGE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Air dry the product, once product is completely dry, fold product carefully and put back to its original packing. If product is not completely dry, mould may result and will damage the product.
3. Store in a dry place, warmer than 15°C, out of reach of children.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LE JOUET CONTIENT DE PETITES PIÈCES, IL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'installez pas la pataugeoire sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Les enfants doivent enlever les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface du toboggan.
- Laissez toujours l'entrée du toboggan libre de toute obstruction.
- N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.
- Ne laissez pas les utilisateurs effectuer des sauts périlleux ou jouer à des jeux brutaux.
- Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Âge
52633	Plus de 3 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

PRÉPARATION

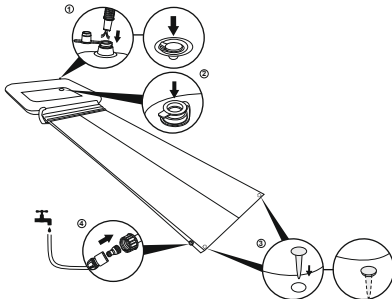
Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

N'installez pas le bassin sur une pente ou une surface inclinée, sur un sol mou ou meuble (tel que du sable ou de la boue), ou sur une surface élevée telle qu'une terrasse, une plateforme ou un balcon, qui pourrait s'effondrer sous le poids de l'eau lorsque la piscine est remplie.

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Adressez-vous à votre mairie pour connaître les lois en vigueur en matière de clôtures, barrières, éclairage et exigences de sécurité, et vérifiez que vous respectez bien toutes ces lois.

MONTAGE

ATTENTION: Ce produit doit être assemblé par un adulte.



VIDER LA PISCINE

1. Contrôlez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Dégonflez toutes les chambres à air et, en même temps, abaissez les parois de la piscine pour faire sortir l'eau.

REMARQUE: Seul un adulte peut vider la piscine!

ENTRETIEN

ATTENTION: Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

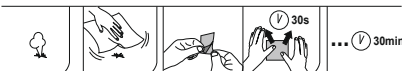
- Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
- Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Faites sécher le produit à l'air libre. Une fois le produit complètement sec, pliez-le soigneusement et remettez-le dans son emballage d'origine. Si le produit n'est pas complètement sec, des moisissures peuvent apparaître et endommager le produit.
3. Conserver dans un endroit sec, à une température supérieure à 15°C, hors de portée des enfants.



GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind zu keinem Zeitpunkt unbeaufsichtigt – Gefahr durch Ertrinken.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF. DAS PRODUKT ENTHÄLT DIVERSE KLEINTEILE UND SOLLTE DAHER NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON AUFGEBAUT WERDEN.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im Freien verwenden.
- Es reichen bereits geringe Wassermengen, um für Kinder eine Ertrinkungsgefahr darzustellen. Lassen Sie daher das Wasser bei Nichtgebrauch vollständig ab.
- Beton, Asphalt oder andere harte Oberflächen sind als Aufstellort ungeeignet.
- Achten Sie beim Aufbau der Wasserrutsche auf den nötigen Mindestabstand zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wascheleinen, elektrische Leitungen etc.).
- Wir empfehlen, das Kinder beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne gewandt sind.
- Veränderungen am Originalprodukt (Anbringen von Zubehör etc.) dürfen nur auf Anweisung des Herstellers durchgeführt werden.
- Spitze Gegenstände wie Brillen etc. sollten vor der Verwendung der Wasserrutsche abgelegt werden.
- Der Zugang zur Rutsche muss zu jeder Zeit frei von Hindernissen sein.
- Halten Sie Speisen und Getränke von der Wasserrutsche fern.
- Das Schlagen von Purzelbäumen auf der Wasserrutsche ist untersagt.
- Das Landebecken ist kein Aufenthaltsbereich.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Artikelnummer	Altersempfehlung
52633	3+

Beachten Sie die auf der Verpackung abgebildete Artikelnummer. Bewahren Sie diese zur späteren Wiederverwendung zudem sorgfältig auf.

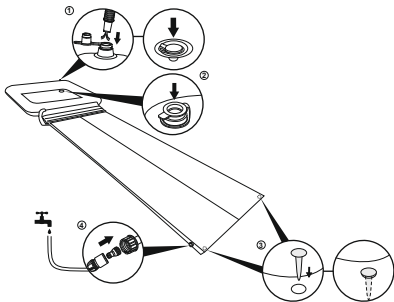
VORBEREITUNG

Aufbauempfehlungen:

- Achten Sie darauf, die Wasserrutsche weder in der Nähe eines Hanges noch in einem Gefälle aufzustellen. Wählen Sie stets eine feste aber nicht zu harte Oberfläche.
- Die Wasserrutsche inklusive Landebecken müssen auf einer festen und eben Oberfläche platziert werden.
- In lockerer Untergrund bestehend aus Schlamm, Sand, lockerer Erde etc. ist als Aufstellort ungeeignet.
- Der gewählte Untergrund muss vor dem Aufbau von allen Verunreinigungen und Objekten befreit werden.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Stadtverwaltung nach entsprechenden Verordnungen.

AUFBAU

WARNUNG: Der Aufbau der Wasserrutsche darf ausschließlich durch eine erwachsene Person erfolgen.



WASSER AUS DEM POOL ABLASSEN

1. Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Wasserentsorgung.
2. Lassen Sie die Luft aus allen Luftkammern entweichen. Drücken Sie gleichzeitig die Wand des Landbeckens herunter, um das Wasser abzulassen.

HINWEIS: Das Landbecken darf ausschließlich von einer erwachsenen Person geleert werden.

WARTUNG

ACHTUNG: Eine Nichtbeachtung der hier aufgeführten Pflegehinweise kann Ihre sowie vorrangig die Gesundheit Ihrer Kinder gefährden.

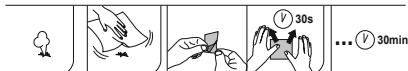
- Wechseln Sie - besonders an heißen Tagen - in regelmäßigen Abständen das Wasser im Landbecken der Wasserrutsche. Ist dieses merklich verunreinigt, muss es unverzüglich gewechselt werden.
- Werden Chemikalien zur Wasseraufbereitung verwendet, beachten Sie hierbei genauso die Anweisung des jeweiligen Herstellers.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Alle Oberflächen können nach der Verwendung der Wasserrutsche vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

HINWEIS: Verwenden Sie zur Reinigung des Produktes niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien.

2. Lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen. Im Anschluss können Sie es zusammenfallen und bestenfalls in der Originalverpackung aufbewahren. Sollte die Wasserrutsche nicht vollständig getrocknet sein, kann es während der Lagerung zur Schimmelbildung kommen.
3. Das Produkt muss an einem trockenen Ort bei mehr als 15 °C Umgebungstemperatur sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



MANUALE D'USO

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini privi sorveglianza - pericolo di annegamento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO E INSTALLAZIONE PER RIFERIMENTI FUTURI. QUESTO GIOCATTOLO CONTIENE COMPONENTI DI PICCOLE DIMENSIONI, PERTANTO DOVREBBE SEMPRE ESSERE ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

- Solo per uso domestico.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- I bambini possono annegare in specchi d'acqua anche molto piccoli. Svuotare la piscina quando la stessa non è in uso.
- Non installare la piscinetta su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.

- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Qualsiasi modifica a questa piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) deve essere effettuata attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Far rimuovere ai bambini scarpe e occhiali, nonché qualsiasi oggetto duro o appuntito o dalle tasche, in quanto potrebbe bucare la superficie dello scivolo.
- Mantenere sempre l'ingresso dello scivolo libero da ostacoli.
- Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.
- Non permettere ai bambini di fare capriole o giocare in modo pericoloso durante l'utilizzo del prodotto.
- Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Età
52633	3+

Fare riferimento al nome dell'articolo o codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e conservarla per riferimenti futuri.

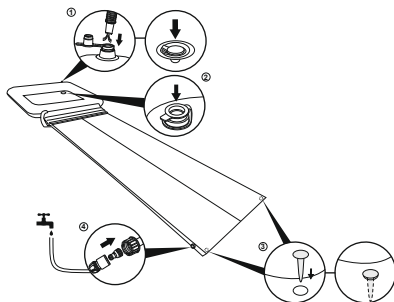
PREPARAZIONE

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Non installare la piscina su pendii o superfici in pendenza, su terreni morbidi o sciolti (come sabbia o fango) o su superfici rialzate come pedane, piattaforme o balconi, che potrebbero crollare sotto il peso della piscina piena.
- È essenziale che la piscina venga installata su un terreno solido e livellato. Superfici irregolari o poco solide potrebbero provocare il collasso della piscina e allagamenti, con conseguenti danni e/o lesioni personali anche gravi.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza, e assicurarsi di essere in regola con tutte le disposizioni di legge esistenti.

MONTAGGIO

ATTENZIONE: questo prodotto deve essere assemblato da un adulto.



SVUOTAMENTO

1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Sgonfiare tutte le camere ad aria, spingendo contemporaneamente verso il basso le pareti della piscina.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

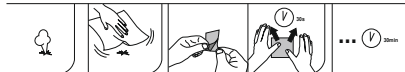
MANUTENZIONE

AVVERTENZA: la mancata osservanza delle linee guida sulla manutenzione riportate di seguito potrebbe portare a rischi per la salute degli utenti, in special modo quella dei bambini.

- Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
- Informarsi presso il proprio rivenditore di fiducia circa i prodotti più adatti da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.
NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il prodotto.
2. Lasciar asciugare il prodotto all'aria. Ripiegarlo con cura e riporlo nella propria confezione e imballaggio originale solo quando completamente asciutto. L'umidità residua potrebbe portare alla formazione di muffe che danneggerebbero i materiali.
3. Conservare in luogo asciutto a una temperatura ambiente superiore a 15°C, fuori dalla portata dei bambini.



GEBRUIKERSHANDLEIDING

WAARSCHUWING



Laat uw kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

BEWAAR DE MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET SPEELGOED BEVAT KLEINE ONDERDELEN, HET MOET DOOR VOLWASSENEN WORDEN GEMONTEERD.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen verdrinken in kleine hoeveelheden water. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Kinderen moeten schoenen en brillen af- en uitdoen en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
- Houd de toegang tot de glijbaan altijd vrij.
- Sta geen eten, drinken of kauwgom toe in het product.
- Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
- Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.

PRODUCTBESCHRIJVING

Artikel	Leeftijd
52633	3+

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

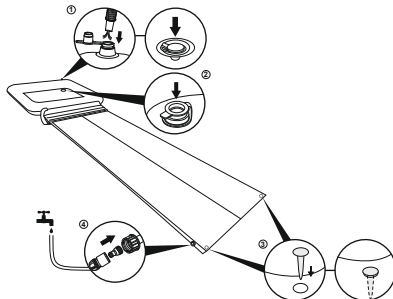
VOORBEREIDING

- Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:**
 Zet het product niet op een helling of hellende oppervlakken, op zachte of losse grond (zoals zand of modder), of op een verhoogd oppervlak zoals een dek, platform of balkon, dat onder het gewicht van het gevulde zwembad kan inzakken.
- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
 - Niet opzetten op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
 - De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
 - Raadpleeg uw lokale regelgeving voor voorschriften betreffende omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvereisten en zorg

ervoor dat u aan de wetgeving voldoet.

MONTAGE

WAARSCHUWING: Het product moet door een volwassene gemonteerd worden.



LAAT HET ZWEMBAD LEEGLOPEN

1. Controleer de plaatselijke regelgeving voor de specifieke regels omtrent het afdamken van het zwembadwater.
2. Laat alle luchtkamers af en duw hierbij de wanden van het zwembad naar beneden.

NOTA: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Indien de onderhoudsinstructies niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor de gezondheid, vooral die van uw kinderen.

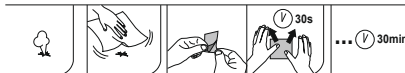
- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

NOTA: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Laat het product door de lucht drogen. Zodra het product volledig droog is, vouw het dan voorzichtig op en plaats het terug in de originele verpakking. Indien het product niet volledig droog is, kan er schimmel ontstaan die het product zal beschadigen.
3. Sta het op een droge plaats op, warmer dan 15°C, buiten bereik van kinderen houden.



MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión, ya que existe el peligro de ahogamiento.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO. EL JUGUETE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS, POR LO QUE DEBERÁ SER MONTADO POR UN ADULTO.

- Solo para uso doméstico.

- Uso únicamente en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comparador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deberán llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Los niños deben quitarse los zapatos y las gafas, así como los objetos filosos o duros de sus bolsillos, ya que pueden perforar la superficie del deslizador.
- Mantenga siempre el acceso al tobogán libre de obstrucciones.
- No permita que los niños entren en la unidad con comidas, bebidas o chicles.
- Impida que los niños salten, hagan piruetas o jueguen con violencia dentro de la piscina.
- No deje que los niños escalen o se cuelguen de las paredes de la piscina.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Artículo	Edad
52633	3+

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse con atención y conservarse para consultarlo en el futuro.

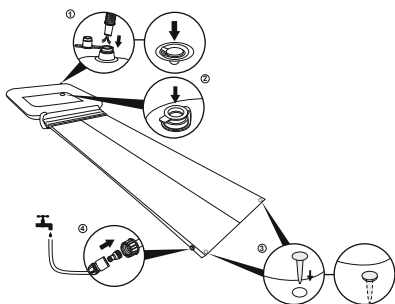
PREPARACIÓN

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- No instale la piscina sobre una pendiente o superficies inclinadas, sobre suelos blandos o sueltos (tales como arena o barro) o sobre superficies elevadas, como terrazas, plataformas o balcones, ya que podrían colapsar bajo el peso de la piscina llena.
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiar el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en materia de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen.

MONTAJE

ADVERTENCIA: este producto debe ser montado por un adulto.



VACIADO DE LA PISCINA

1. Compruebe las normativas locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación del agua de la piscina.
 2. Deshinché todas las cámaras de aire, al mismo tiempo empuje hacia abajo la pared de la piscina para liberar el agua.
- NOTA:** ¡el drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

MANTENIMIENTO

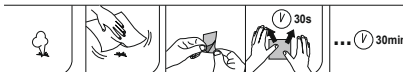
ADVERTENCIA: si no sigue las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada. El agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.

- Póngase en contacto con su vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después del uso, use un paño limpio para limpiar con cuidado la superficie.
2. Seque el producto al aire y una vez que esté completamente seco dóblelo con cuidado y vuelva a colocarlo en su embalaje original. Si el producto no está completamente seco, puede enmohecerse y dañarse.
3. Conservar en lugar seco, a temperatura superior a 15 °C y fuera del alcance de los niños.



BRUGERVEJLEDNING

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. LEGETØJET INDEHOLDER SMÅ DELE OG SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Placer produktet på en overflade, hvor der er mindst 2 meter til konstruktioner som hegn, garage, hus, hængebånd, vasketråsnore eller elektriske ledninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Børn skal aftage hjelme, løst tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og glas samt fjerne alle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punktere rutsjebanen.
- Hold altid rutsjebanens indgang fri for forhindringer.
- Tillad ikke mad, drikkevarer eller tyggegummi i anordningen.
- Lad ikke brugerne slå saltmortaler eller lege voldsomt.
- Lad ikke brugerne kravle op på væggene.

PRODUKTBESKRIVELSE

Vare	Alder
52633	3+

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

Klargøring

Anbefalinger vedrørende placering af svømmebassinet:

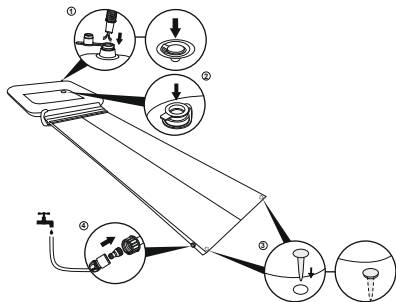
- Bassinet må ikke sættes op på en bakke eller hældende flader, blød eller løst jord (som sand eller mudder) eller et forhøjet underlag som et terrasse, en platform eller balkon, der kan falde sammen under vægten fra det fyldte bassin.
- Det er yderst vigtigt, at bassinet stilles på en fast, plan overflade. Hvis poolen opstilles på en ujævn overflade, kan den gå i stykker og forårsage oversvømmelse og alvorlig personskade og/eller skade på personlig ejendom.
- Opstil ikke poolen i indkørsler, på dæk eller platforme, grus eller asfalt. Overfladen bør være fast nok til at modstå trykket fra vandet; mudder, sand, blød / løs jord eller alfaltsand er ikke egnet.
- Overfladen skal renses for alle genstande, nedbrudt materiale og

kviste.

- Undersøg hos det lokale byråd lovene vedrørende hegn, barrierer, belysning og sikkerhedskrav og sørg for at overholde alle lovene.

SAMLING

ADVARSEL: Dette produkt skal samles af en voksen.



TØM POOLEN

1. Tjek lokale bestemmelser for bestemte retningslinjer vedrørende bortskaffelse af vand fra swimmingpooler.
2. Luk luften ud af alle ringene og skub samtidig poolens væg ned for at lukke vandet ud.

BEMÆRK: Poolen må kun tømmes af en voksen!

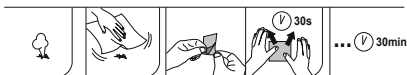
VEDLIGEHOLDELSE

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder retningslinjerne for vedligeholdelse, kan dit helbred komme i fare, især dine børns helbred.

- Vand i svømmebassiner skal skiftes ofte (især når vejret er varmt) eller når det tydeligvis er forurenet, snævset vand er skadeligt for brugerens sundhed.
- Kontakt venligst din lokale forhandler for at få kemikalier til rensning af vandet i poolen. Sørg for at følge kemikalieforhandlerens instruktioner.

RENSNING OG OPBEVARING

1. Efter brug rengøreres alle overfladerne nøjsomt med en fugtig klud.
BEMÆRK: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
2. Produktet skal lufttørres, og når det er helt tørt, lægges tilbage i den originale emballage. Hvis produktet ikke er fuldstændigt tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
3. Opbevares tørt, utilgængeligt for børn og varmere end 15 °C.



MANUAL DO UTILIZADOR

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

MANTENHA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO PARA REFERÊNCIA FUTURA. O BRINQUEDO CONTÉM PEQUENAS PEÇAS, DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso em exteriores.
- As crianças podem afogar-se em quantidades muito pequenas de água. Esvazie a piscina quando não estiver a ser utilizada.
- Não instale a piscina sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.

- Coloque o produto numa superfície plana, a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, ramos salientes, cordas para a roupa ou cabos elétricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se brinca.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- As crianças devem tirar sapatos e óculos bem como quaisquer objetos afiados ou duros dos seus bolsos uma vez que podem furar a superfície do escorrega.
- Mantenha sempre a entrada do escorrega desimpedida.
- Não permita comida, bebida ou pastilhas elásticas dentro da unidade.
- Não permita que os utilizadores mergulhem ou façam brincadeiras perigosas.
- Não permita que os utilizadores subam ou se agarrem às paredes.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Idade
52633	3+

Consulte pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

PREPARAÇÃO

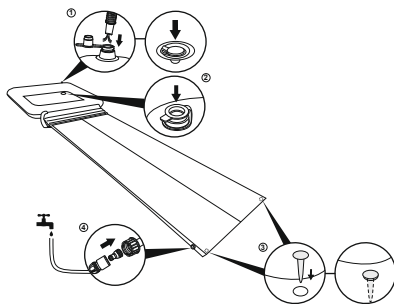
Recomendações a respeito da colocação da piscina:

Não instale a piscina numa encosta ou em superfícies inclinadas, em condições de solo macio ou solto (como areia ou lama), ou numa superfície elevada, como um deck, plataforma ou varanda, que pode desabar sob o peso da piscina cheia.

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não se instale em caminhos de acesso, decks, plataformas, cascalho ou asfalto. O solo deve ser suficientemente firme para suportar a pressão da água; lama, areia, terra macia / solta ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verifique com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

MONTAGEM

ADVERTÊNCIA: Este produto deve ser montado por um adulto.



ESVAZIE A PISCINA

1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Esvazie todas as câmaras de ar, ao mesmo tempo que empurra a parede da piscina para baixo para libertar a água.
NOTA: Deve ser esvaziada apenas por adultos!

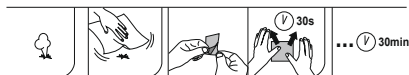
MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

- Substitua a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do utilizador.
- Por favor contacte o seu revendedor local para obter produtos químicos para tratar a água da sua piscina. Não se esqueça de seguir as instruções do fabricante dos produtos químicos.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

1. Após o uso, utilize um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.
NOTA: nunca utilize solventes ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.
2. Seque o produto ao ar. Uma vez que o produto esteja completamente seco, dobre o produto cuidadosamente e volte a colocá-lo na sua embalagem original. Se o produto não estiver completamente seco, o bolor pode resultar e danificar o produto.
3. Armazene num local seco, mais quente do que 15°C, fora do alcance das crianças.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΕΡΙΕΧΕ ΜΙΚΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΟΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΙΗ ΣΚΙΝΗ/ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 m ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΩΧΗΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΓΑΖΟΥΝ ΠΑΛΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΓΥΑΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΚΙΝΗΡΑ Η ΛΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΣΕΠΕΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΥΠΗΘΕΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΟΛΙΣΘΗΝΣΗΣ.
- ΝΑ ΚΡΗΤΑΤΕ ΔΙΑΝΤΟΤΕ ΑΝΟΙΧΤΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΜΠΟΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΗΣ ΤΣΟΥΝΘΡΑΣ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ Η ΤΣΙΧΛΕΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΟΥΜΠΙΕΣ Η ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ Η ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΚΙΝΗΡΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΗΘΟΥΝ Η ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΑΡ. ΕΙΔΟΥΣ	ΗΛΙΚΙΑ
52633	3+

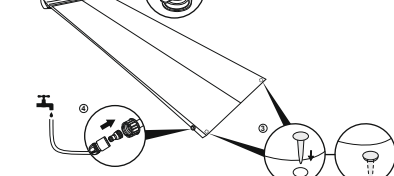
ΑΝΑΓΡΕΨΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:**
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΠΛΑΤΕΣ Η ΚΕΚΛΑΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΠΛΑΝΟ ΣΕ ΕΔΑΦΗ ΜΕ ΧΑΛΑΡΕΣ ΣΥΝΟΡΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ (ΟΠΩΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΑΜΜΟ Η ΛΑΣΠΗ), Η ΣΕ ΥΠΕΡΥΨΗΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΟΠΩΣ ΓΕΦΥΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ Η ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΡΡΕΥΟΥΝ ΥΠΟ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΗΣ ΤΕΙΜΑΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 - ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΩΜΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΗΣΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
 - ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΤΟ. ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΒΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΣΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΑ.
 - ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΒΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ, ΟΠΩΣ ΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΙΑ.
 - ΕΛΕΓΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΓΩΓΕΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΚΤΕΣ, ΦΟΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΘΕΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.



ΑΔΕΙΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

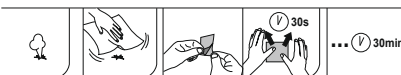
1. ΕΝΕΙΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΝΤΙΝΟΜΗΣΗΣ.
2. ΞΕΦΟΥΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΦΑΛΜΑΥΣ ΑΕΡΑ ΚΑΙ ΩΘΗΣΤΕ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
3. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΟ ΑΔΕΙΣΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΠΙΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΒΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ. ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΟΝ ΠΑΙΔΙΟΝ ΣΑΣ.
- ΝΑ ΔΕΛΤΑΖΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΚΦΑΝΤΩΣ ΜΟΥΣΜΥΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
 - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
2. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
3. ΑΦΑΙΡΕΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΦΟΥ ΟΜΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΟ. ΑΝΑΔΟΧΥΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΕΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΟ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΥΧΛΑ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
4. ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΑΠΟ 15°C. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВЧОНЫХ ЦЕЛЯХ. ИГРУШКА СОДЕРЖИТ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ, ЕЕ СБОРКУ ДОЛЖЕН ОУЩЕСТВЛЯТЬ ВЗРОСЛЫЙ.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом водоеме.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2 м метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушилных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется только в солнечную погоду.
- Изменения пользователем бассейна «плюгашника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Дети должны снять обувь и очки, а также вынуть все острые и

- твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть поверхность горки.
- Не загромождайте вход на горку, обязательно держите его свободным для прохода.
 - Не позволяйте приносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.
 - Не позволяйте пользователям кувыркаться и чрезмерно озорничать.
 - Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Изделие	Возраст
52633	3+

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

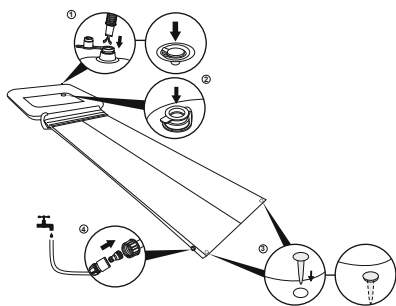
Подготовка

Рекомендации по установке бассейна:

- Не устанавливайте бассейн на склонах или наклонных поверхностях, на мягком или рыхлом грунте (например, песке или грязи), либо на возвышающихся поверхностях (например, настилах, платформах, балконах), которые могут обрушиться под весом наполненного бассейна.
- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

СБОРКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сборку этого изделия должен выполнять взрослый.



СЛИВ ВОДЫ ИЗ БАССЕЙНА

1. Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими порядок утилизации воды из бассейнов.
 2. Выпустить воздух из воздушных камер, одновременно прижимая стенку бассейна вниз, чтобы вылить воду.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи не в масштабе.

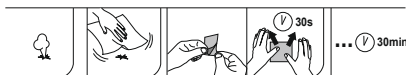
- Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
- Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запрещается использовать растворители или

2. Высушите изделие на воздухе; после полного просушивания изделия аккуратно сложите его и поместите на хранение в оригинальную упаковку. Если не просушить изделие полностью, может образоваться плесень и повредить изделие.
3. Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C.



ПŘÍRUČKA PRO MAJITELE

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

MONTÁŽNÍ A INSTALAČNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU. TATO HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČÁSTI, MĚLA BY BYT SESTAVENA DOSPĚLOU OSOBOU.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypustte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převislé větve, snůru na prádlo či elektrického vedení.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Děti si musí sundat boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapes, protože ty by mohly probodnout povrch skluzavky.
- Vždy udržujte vchod na skluzavku volný, bez překážek.
- Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pít i žvýkačky.
- Nedovolte uživatelům dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
- Nedovolte uživatelům ležet ani zavěšovat se na stěny.

POPIS PRODUKTUPIS

Položka	Věk
52633	3+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

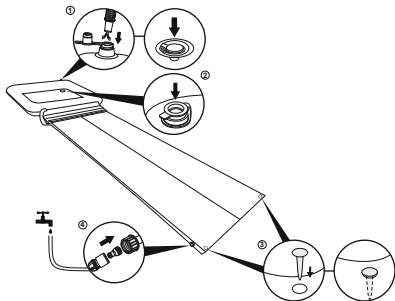
PŘÍPRAVA

Doporučení týkající se umístění bazénu:

- Neinstalujte bazén na svahu ani nakloněném povrchu, na měkkém ani volném podkladu (například na písku nebo na blátě) ani na vyvýšeném povrchu (terasa, plošina nebo balkon), který by se mohl do pod hmotností naplněného bazénu zhroutit.
- Je nezbytné nutné, abyste bazén rozložili na zcela rovném a plochem povrchu. Pokud bazén rozložíte na nerovném povrchu, může dojít k jeho zhroucení a následnému zaplavení, které může mít za následek vážné zranění osob nebo poškození soukromého majetku.
- Nerozkládejte bazén na příjezdových cestách, plošinách, podstavcích, šterku ani asfaltu. Podložte musí být dostatečně pevné, aby vydrželo tlak vody. Proto nejsou vhodné podložky jako hlína, písek, měkká/volná zemina nebo asfalt.
- Na zemi se nesmějí nacházet žádné předměty a sutiny, včetně kamení a větví.
- Na místním městském či obecním úřadě se informujte o nařízeních týkajících se oplocení, zábrana, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků a zajistěte, abyste veškerá tato nařízení splnili.

SESTAVĚNÍ

VAROVÁNÍ: Tento produkt musí sestavovat dospělá osoba.



VYPUŠTĚNÍ BAZÉNU

1. Konkrétní pokyny týkající se likvidace vody z bazénu najdete v místních nařízeních.
2. Vytoučíte všechny vzduchové komry, a zároveň tlačíte na stěnu bazénu, aby se uvolnila.

POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělá osoba!

ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ: V případě, že se nebudete řídit níže uvedenými pokyny k údržbě, vystavujete se riziku poškození svého zdraví a zejména pak zdraví svých dětí.

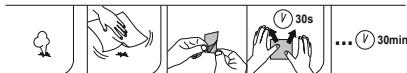
- Vodu v bazénu vyměňujte v častých intervalech (zejména v horkém období) anebo alespoň na vzduchu. Až bude zcela suchý, pečlivě ho složte a vložte zpět do původního obalu. Pokud není produkt úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která by ho poškodila.
- Kontaktujte prosím místního prodejce a požíte si chemikálie k úpravě vody v bazénu. Dodržujte pokyny uvedené výrobcem chemikálie.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po použití vlnivým hadříkem jemně očistíte celý povrch.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.

2. Nechte produkt uschnout na vzduchu. Až bude zcela suchý, pečlivě ho složte a vložte zpět do původního obalu. Pokud není produkt úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která by ho poškodila.
3. Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě s teplotou nad 15 °C.



BRUKERHÅNDBOK

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLASJONSINSTRUKSJON FOR FREMTIDIG REFERANSE. LEKEN HAR SMÅ DELER, DEN MÅ MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskerbassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, hengende greiner, klessnorer eller strømkabler.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskerbassenget (for

eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.

- Barn må fjerne sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punktere rutsjeflaten.
- Alltid hold rutsjebanens inngang fri for obstruksjon.
- Ikke tillat mat, drikke eller byggegumi inne i enheten.
- Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille røft.
- Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.

PRODUKTBESKRIVELSE

Polozka	Alder
52633	3+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

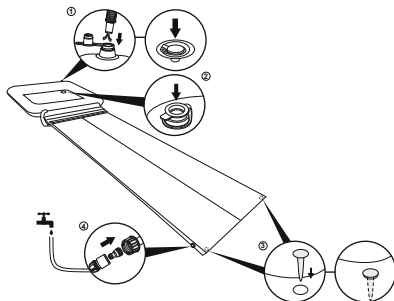
FORBEREDELSE

Anbefalinger som angår plassering av bassenget:

- Du skal ikke installere bassenget i en bakke eller hellende overflater, på myk bakke eller løs jord (som sand eller gjørm), eller på hevet overflate som et dekke, plattform eller en balkong, som kan falle sammen under vekten av det oppfylte bassenget.
- Det er veldig viktig at bassenget settes opp på et solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget faller sammen eller ødelegges, og renne over, noe som igjen kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
 - Ikke sett bassenget opp i oppkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken må være fast nok til å tåle trykket fra vannet, leire, sand, myk / løs jord eller asfalt er ikke egnet.
 - Bakken må ryddes for alle gjenstander og all rusk, inkludert steiner og kvister.
 - Sjekk med lokale myndigheter om lover som angår inngjerding, barrierer, belysning og sikkerhetskrav og sørg for at du overholder alle lover.

MONTERING

ADVARSEL: Dette produktet skal monteres av en voksen person.



TØM BASSENET

1. Sjekk lokale reguleringer for spesifikke retningslinjer angående tømming av svømmebassengvann.
2. Tøm alle luftkamrene, og dytt samtidig ned bassengveggen for å tømme ut vannet.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

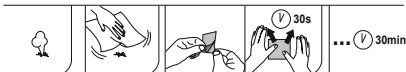
VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder retningslinjene for vedlikehold i denne bruksanvisningen, vil det sette helsen i fare, og dette gjelder særlig barns helse.

- Skift ut vannet i bassenget ofte (særlig når det er varmt i været) eller når det er tydelig skittent, uren vann er skadelig for brukernes helse.
- Ta kontakt med den lokale forhandleren din for anskaffelse av kjemikalier for behandling av vannet i bassenget. Pass på at du følger produsentens instruksjoner.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk. **MERK:** Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.
2. Lufttørk produktet. Når produktet er helt tørt, brett produktet forsiktig og plasser det tilbake i originalemballasjen. Hvis produktet ikke er helt tørt, kan det oppstå mugg og skade produktet.
3. Oppbevares på et tørt sted, varmere enn 15 °C, utlignelig for barn.



BRUKSANVISNING

VARNING



Lämnas aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BEHOV. LEKSAKEN BESTÅR AV SMÅ DELAR OCH SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Barnen måste ta bort skor och glasögon, samt alla vassa eller hårda föremål från fickorna eftersom de kan punktera ytan.
- Håll alltid rutschkanans ingång fri från hinder.
- Tillåt inte mat, dryck eller att tugga tuggummi inuti anordningen.
- Tillåt inte användarna att göra volter eller leka vilt.
- Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.

PRODUKTBESKRIVNING

Artikel	Ålder
52633	3+

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

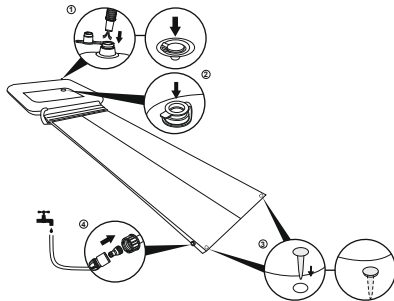
FÖRBEREDELSE

Rekommendationer angående placering av poolen: Poolen ska inte placeras på sluttningar eller lutningar, på lös mark (som sand eller jord) eller på upphöjt underlag som ett däck, plattform eller balkong (finns risk att de kollapsar av poolens vikt).

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

MONTERING

VARNING: Denna produkt ska monteras av en vuxen.



TÖM POOLEN

1. Kontrollera lokala föreskrifter för specifika anvisningar angående tömning av vattnet i poolen.
 2. Släpp ut luften ur alla luftkammare och tryck samtidigt ner poolens vägg.
- OBS:** Tömning ska utföras av vuxen!

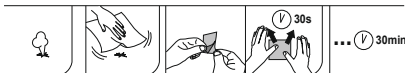
UNDERHÅLL

VARNING: Om man inte följer underhållsanvisningarna riskerar man sin egen och sina barns hälsa.

- Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.
2. Lufttorka produkten tills den är helt torr, vik produkten försiktigt och sätt tillbaka den i sin ursprungliga förpackning. Om produkten inte är helt torr kan det uppstå mögel som skadar produkten.
3. Förvaras på ett torrt ställe, varmare än 15 °C, utom räckhåll för barn.



OMISTAJAN KÄSIKIRJA

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkimisvaara.

SÄILYTÄ KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. LELU SISÄLTÄÄ PIENIÄ OSIA, JOTEN AIKUISEN ON KOOTTAVA SE.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Lapsset voivat hukkaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kahluaalasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten äita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suostellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenlaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden

mukaisesti.

- Lasten on otettava pois kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät ja kovat esineet taskusta, koska ne voivat puhkaista liukumäen pinnan.
- Pidä aina liukumäen sisäänkäynti esteettömänä.
- Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.
- Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkiä kovaotteisesti.
- Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkua tuotteen seinistä.

TUOTEKUVAUS

Tuote	Ikä
52633	3+

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

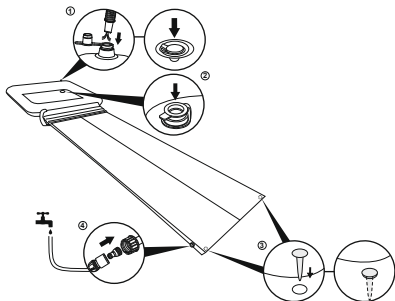
VALMISTELU

Suosituksia altaan sijoittamista varten:

- Älä aseta ajotelle, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävästi kiinteää, jotta se kestää veden paineen; muta, hiekka, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turva-aitauksiin sekä varmista, että noudatat kaikkia lakien vaatimuksia.

KOKOAMINEN

VAROITUS: Vain aikuinen saa koota tämän tuotteen.



UIMA-ALTAAN TYHJENTÄMINEN

1. Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä mainintoja uima-aitaiden veden hävittämisestä.
2. Poista ilma kaikista ilmapumppuista ja samalla työnnä altaan reunaa alas vapauttamiseksi.

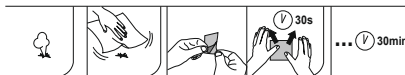
MUISTUTUS: Ainoastaan aikuinen saa tyhjentää altaan!

HUOLTO

- **VAROITUS:** Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveyden.
- Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsitelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.
MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Anna tuotteen kuivua ilmassa. Taittele täysin kuiva tuote huolellisesti ja varastoi alkuperäisessä pakkauksessa. Jos tuote ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua, mikä vaurioittaa tuotetta.
3. Säilytä kuivassa paikassa yli 15 asteen lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dozoru – nebezpečenstvo utopenia.

POKYNY PRE MONTÁŽ A INŠTALÁCIU ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČASTI, MALA BY ZOSTAVENÁ DOŠPELOU OSOBOU.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Produkt umiestnite na rovnom povrchu aspoň 2 m od akéhokoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Pri hre odpočívajte odtiaľ, čo s chrbtom k slnku.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Deti si musia vyzuť topánky a odložiť okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z ich vreciek, pretože môžu prepichnúť povrch, po ktorom sa budú šmykať.
- Vchod vždy udržiajte voľný a bez prekážok.
- Zabráňte vstupu s jedlom, nápojom a žuvačkou do vnútra jednotky.
- Nedovoľte, aby používatelia robili kotmelce alebo hrali divokú hru.
- Nedovoľte, aby sa používatelia vyšplhali alebo viseli na stenách.

POPIS PRODUKTU

Položka	Vek
52633	3+

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

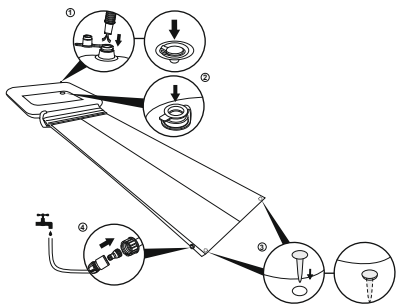
PRÍPRAVA

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Bazén neinštalujte na svahu alebo na šikmých povrchoch, na mäkčích alebo nepesných povrchoch (napr. piesok alebo bahno) alebo na vyvýšenom povrchu, ako je paluba, plošina alebo balkón, ktoré sa môžu prepadnúť pod hmotnosťou plneného bazénu.
- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobiť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tiaž vody; blato, piesok mákká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pody musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplotenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

MONTÁŽ

VÝSTRAHA: Tento výrobok musí zostaviť dospelá osoba.



VYPRAZDNITE BAZEN

1. Pri vypúšťaní vody z bazéna sa riadte špeciálnymi lokálnymi nariadeniami.
2. Sfúknite všetky vzduchové komory, súčasne zatlačte stenu bazéna pre uvoľnenie.

POZNÁMKA: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

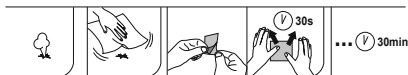
ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu, ktoré tu sú uvedené, môžete ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

- Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.
- Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití vlhku handričkou jemne vyčistíte celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Vzduchom vysušte bazén, ak je bazén úplne suchý, starostlivo ho zložte a vráťte ho do pôvodného balenia. Pokiaľ produkt nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesni a poškodenie produktu.
3. Skladujte na suchom mieste, teplejšom ako 15 °C, mimo dosahu detí.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZABAWKA ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, MONTAŻ POWINIEN BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do plukania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.

- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Dzieci muszą zdjąć obuwie i okulary, jak również wyjąć wszystkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, ponieważ mogą one przebić powierzchnię służącą do zjeżdżania.
- Wejście do zjeżdżalni powinno być zawsze wolne od przeszkód.
- Nie pozwalaj na wnoszenie jedzenia, picia i gumy do zucia do produktu.
- Nie zezwalać użytkownikom na robienie salt i gwałtowne zabawy.
- Nie pozwalaj użytkownikom na wspinanie się lub zwisanie ze ścian produktu.

OPIS PRODUKTU

Sprzęt	Wiek
52633	3+

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

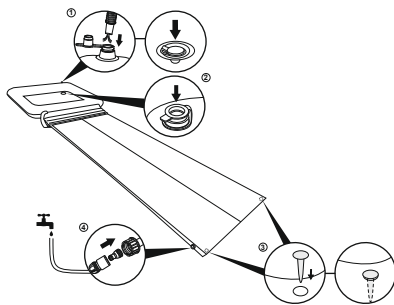
PRZYGOTOWANIE

Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Nie montować basenu na stoku ani nachylonej powierzchni, na miękkiej i luźnej glebie (piasku lub błocie) ani na powierzchniach podniesionych, takich jak taras lub balkon, które mogą się zawalić pod ciężarem napełnionego basenu.
- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzić szkody materialne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barier, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

MONTAŻ

OSTRZEŻENIE: Montaż tego produktu powinien być wykonany przez osobę dorosłą.



OPRÓŻNIANIE BASENU

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2. Spuść powietrze ze wszystkich komór powietrza, jednocześnie naciśnij do dołu ściankę basenu, aby woda spłynęła.
UWAGA: Spuszczenie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

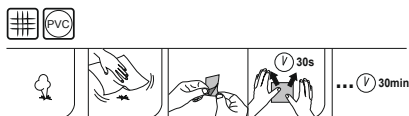
KONSERWACJA

- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.
- Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przechowaj wskazówek producenta środków chemicznych.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

- Uwaga:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
- Osuszyc produkt na powietrzu i kiedy będzie już całkowicie suchy, złożyć go ostrożnie i włożyć z powrotem do oryginalnego opakowania. Jeśli produkt nie jest całkowicie suchy, może rozwinąć się pleśń, co uszkodzi basen.
 - Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C, w miejscu niedostępnym dla dzieci.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB IS BELENÉZHESSEN. A JÁTEK APRÓ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ, AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTEK KELL VÉGEZNIÉ.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben is megfulladhatnak. Úrítse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékét lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelégó ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubrikáló medence foyasztó álltali módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasítását szerint kell elvégezni.
- A gyermekek kötelezően vegyék le a cipőt és szemüveget, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukaszthatják az csúszdafelületet.
- A csúszdabejáratot minden esetben tartsa akadálymentesen.
- Az segítségbe a felhasználók nem vihetnek be élelmiszert, innivalót vagy rádogumit.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfencezzenek vagy durván játszanak.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra mászzanak, vagy azokról lógnak le.

TERMÉKLEÍRÁS

Árucikk	Életkor
52633	3+

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számmra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ELŐKÉSZÜLET

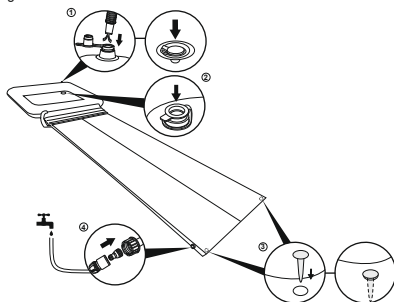
A medence elhelyezésére vonatkozó tanácsok:

- Ne telepítse a medencét lejtőre vagy dőléssel rendelkező felületre, laza vagy puha talajra (például homokra vagy sárra), továbbá olyan magasított felületre, így például padozatra, platformra vagy teraszra, amely a feltöltött medence tömegétől összerogyhat.
- Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenesletes talajon legyen felállítva. Ha a medence egyetlen talajon áll, az a szélességéhez és ennek következtében a víz álltali elöntéséhez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
 - A medencét ne állítsa fel az autóbőlélon, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicsra vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie, ahogy, hogy kibírja a víz nyomását; izsapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállítására nem alkalmas.

- A talajt meg kell tisztítani mindenféle tárgytól és köves törmeléktől valamint fadaraboktól.
- Tudakolja meg a helyi önkormányzatnál a kerítés, korlát felállítására, a világításra és a biztonságra vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sérti-e meg.

ÖSSZESZERELÉS

FIGYELMEZTETÉS: A termék összeszerelését kötelezően felnőtt végezze.



A MEDENCE VÍZÉNEK A LEERESZTÉSE

1. Ellenőrizze a helyi előírásokat a medence vízének az elvezetését illetően.

2. Erressze le a levegőt a légkamrákból, ugyanakkor szorítsa le a medence falát, hogy a víz távozhatson.

MEGJEGYZÉS: A víz leeresztését csak felnőttek végezhetik!

KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: Ha nem tudja be a karbantartásra vonatkozó itt leírt utasításokat, a saját egészségét, mindenek előtt pedig a gyermekek testi épségét veszélyeztetheti.

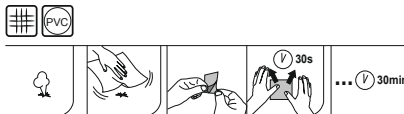
- Gyakran cserélje a medence vizét (főleg kánikula idején) vagy akkor, ha abban szennyeződést vesz észre, mert a piszkos víz a felhasználók egészségére káros lehet.
- A medence vízének megfelelő minőségét biztosító vízisztító szereket a helyi forgalmazótól szeretheti be. Tartsa be a vegyszereket gyártó cég utasításait.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.

2. Hagyja a terméket szabadtereen megszáradni, és amint teljesen száraz, óvatosan hajtsa össze a terméket, majd helyezze vissza az eredeti csomagolásába. Ha a terméket nem teljesen szárazon teszi el, penész jelenhet meg, ami törnetheti a terméket.
3. Tárolja száraz, 15 °C-nál melegebb helyen, gyermekektől távol.



IPAŠNIEKA ROKASGRÁMATA

BRĪDINĀJUMS!



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

SAGLABĀJIET SALIKŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCĒI. ROTALLIETA SATUR MAZAS DETĀLAS, TĀ IR JĀSALĪEK PIEAUGŠĀJAM.

- Izmantot tikai mājās.

- Lietošānai tikai ārpus telpām.
- Bērnī var noslīkt arī pavīsam seklā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, lieliem kokiem zariem, veļas žāvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Rotājājoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam seklajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Bērnīem jānoņem apavi un brilles un jāizņem ko kabatām jebkādi asi vai cieti priekšmeti, kas var caurdurt slīdkalniņa virsmu.
- Neaizsedziet slīdkalniņa ieeju ar citiem priekšmetiem.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts lietot ēdienes, dzērienus vai košļājamās gumijas.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts izpildīt saltu vai uzvesties agresīvi.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts rāpties vai kārties uz izstrādājuma sienām.

PRECES APRAKSTS

Prece	Vecums
52633	3+

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmāki uzziņai.

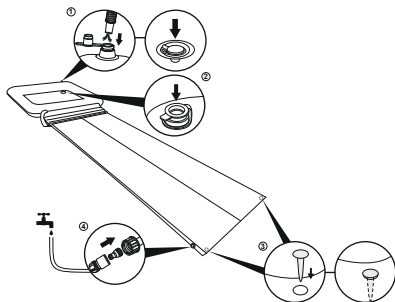
SAGATAVOŠANA

Ieteikumi par baseina uzstādīšanu:

- Nenovietojiet baseinu uz nogāzes vai slīpām virsmām, uz mīkstas vai ierdzenas augsnes (piemēram, smiltīm vai dubļiem), nedz arī uz paaugstinātas virsmas, piemēram, paaugstinājuma, platformas vai balkona, kas var sabrukt zem piepildīta baseina svara.
- Svarīgi ir uzstādīt baseinu uz cietas un līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var sabrukt un noplūst, izraisot smagus ievainojumus un/vai sabojājot tīpašumu.
- Baseinu nedrīkst uzstādīt uz piebraucamajiem ceļiem, klājiem, platformām, grants vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu. Šim nolūkam nav piemēroti dubji, smiltis, mīksta un ierdzena augsne vai piķis.
- No virsmas jānovāc visi priekšmeti un netīrumi, tostarp akmeņi un koku zari.
- Pārbaudiet, vai viss ir saskaņā ar visiem vietējiem pašvaldības noteikumiem attiecībā uz žogiem, nožogojumiem, apgaismojumu un drošības prasībām.

SALIKŠANA

BRĪDINĀJUMS. Šis produkts ir jāsamontē pieaugušam cilvēkam.



BASEINA IZTUKŠOŠANA

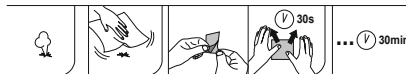
1. Skatiet vietējos noteikumus par šādiem norādījumiem attiecībā uz ūdens noteicināšanu no baseina.
 2. Izlaidiet gaisu no visām gaisa kamerām un vienlaicīgi spiediet baseina sienu, lai gaisu izspiestu.
- PIEZĪME.** Iztukšošanas jāveic tikai pieaugušajam!

TEHNISKĀ APKOPE

- **BRĪDINĀJUMS:** Ja neievērojāt šeit sniegtos kopšanas norādījumus, varat apdraudēt savu veselību, jo īpaši savu bērnu veselību.
- Regulāri mainiet ūdeni baseinā (īpaši karstā laikā) vai arī tad, kad tas ir kļūvis netīrs, jo netīrs ūdens ir kaitīgs baseina lietotāju veselībai.
- Lai uzturētu ūdens tīrību, no vietējā tirgotāja iegādājieties baseina ķīmiskās vielas. Jāievēro ķīmisko vielu ražotāja sniegtie norādījumi.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatīņu visas virsmas. **PIEZĪME.** Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.
2. Nožāvējiet produktu; kad produkts ir pilnīgi sauss, uzmanīgi salokiet produktus un ievietojiet to atpakaļ sākotnējā iepakojumā. Ja produkts nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās produktu.
3. Glabājiet sausu, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15°C.



NAUDOTOJO VADOVAS

ISPĒJĪMAS



Niekada nepalikti vaiko be priēziuros. Pavojus nuskešti.

ĪŠAUGŪMĒTE SURINKIMO IR MONTAVIMO INSTRUKCIJAS, KAD GALĒTUMĒTE PASIŽŪRĒTI ATEITYE JĒ. ŽAISLO SUDĒTYE YRA MAŽŪ DALIŪ, TAD JĪ ŠURINKTI TURI SAUGĒS ASMŪ.

- Tik buitīniam naudojimi.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nusukti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojama baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūtis, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laid.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Vaikai turi nusiauti batus, nusiminti akinius ir kišenų išsiimti visus aštirus ar kietus daiktus, nes jie gali pradruti čiuožyklos paviršių.
- Prižiūrėkite, kad ant įėjimo į čiuožyklą niekada nebūtų kliuvinių.
- Čiuožyklos viduje neleiskite gerti, valgyti ar kramtyti gumos.
- Neleiskite naudotojams vartytis per galvą ar kitaip grubiai žaisti.
- Neleiskite naudotojams lipti arba kabėtų ant esančių sienų.

GAMINIO APRAŠYMAS

Elementas	Amžius
52633	3+

Žiūrėkite ant pakotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasiilkti ateičiai.

PARUOŠIMAS

Rekomendacijos dėl statymo baseino vietos parinkimo:

Nestatykite baseino ant šlaito ar nuožulnių paviršių, lengvo ar puraus dirvožemio (pvz., smėlis arba purvas) arba ant pakeltų paviršių, pvz., denio, platformos ar balkono, kurie dėl pripildyto baseino svorio gali įlūžti.

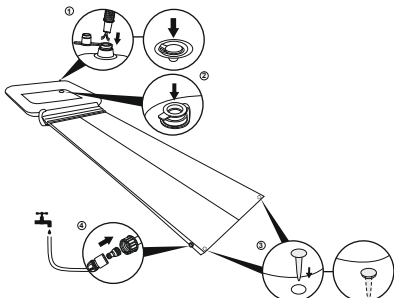
- Labai svarbu, kad baseinas stovėtų ant tvirtu, lygaus paviršiaus. Jeigu pastatote baseiną ant nelygios žemės, baseinas gali sugriūti, o vanduo išsilieti ir rimtai sužeisti ir / arba padaryti žalos nuosavybei.
- Nestatykite važiuojamojo kello dalyje, ant denio, platformų, žvyro ar asfalto. Žemė turi būti pakankamai tvirta, kad išlaikytų vandens svorį; dumblas, smėlis, minkštas / birus dirvožemis arba deguototas paviršius netinka.
- Reikia nuo žemės nurinkti visus daiktus ir lūženas, įskaitant akmenis

ir sakeles

- Perziürekite vietinės valdžios institucijų įstatymus dėl tvorų, barjerų, apšvietimo bei saugos reikalavimų, ir įsitikinkite, jog laikotės įstatymų.

SURINKIMAS

PERSPĖJIMAS. Šį gaminį turi surinkti suaugusysis.



VANDENS IŠLEIDIMAS IŠ BASEINO

1. Patikrinkite, ar nėra vietinių nuostatų dėl konkrečių nurodymų, susijusių baseino vandens išleidimu.
2. Išleiskite orą iš visų kamerų spausdami baseino kraštus.

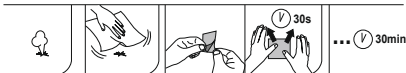
PASTABA: Vandeni išleisti gali tik suaugusieji!

PRIEŽIŪRA

- IŠPĖJIMAS:** Jei nesilaikysite čia pateiktų priežiūros nurodymų, gali kilti pavojus jūsų, o ypač jūsų vaikų, sveikatai.
- Dažnai (ypač karštu oru) arba vos pastebėję užsiteršimą pakeiskite vandenį – nešvarus vanduo kenkia sveikatai.
 - Susiekite su vietiniu pardavėju, iš kurio galėsite įsigyti baseino vandens priežiūros cheminių priemonių. Įsitikinkite, kad vykdote cheminių priemonių gamintojo instrukcijas.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Pasinaudoję sausu audeklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršių.
PASTABA: Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Leiskite gaminiui išdžiūti ir, kai jis bus visiškai sausas, atsargiai sulankstykite ir įdėkite į originalią pakuotę. Jei gaminyje nėra visiškai sausas, gali atsirasti puvelis, dėl kurio gaminyje gali būti pažeistas.
3. Saugokite sausoje vietoje, šiltesnėje kaip 15 °C, atokiau nuo vaikų.



LASTNIŠKI PRIROČNIK

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevernosta utopitve.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMEŠTITEV SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. IGRAČA VSEBUJE MAJHNE DELCE, MORA BITI SEŠTAVLJENA S ŠTRANI ODRASLE OSEBE.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otrci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za

perilo ali električne žice.

- Otrci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtom obrnjeni proti soncu.
- Kupec lahko izvirmi bazen spremini (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Otrci morajo sezuti čevlje in sneti očala ter iz žepov odstraniti vse ostre ali trde predmete, saj lahko ti prebodejo površino tobogana.
- Vhod na tobogan naj bo vselej prost, brez vsakršnih ovir.
- V izdelku niso dovoljeni hrana, pijača ali žvečilke.
- Uporabnikom preprečite saltje in grobo igro.
- Uporabnikom preprečite plezanje ali obešanje na nosilne stene.

OPIS IZDELKA

Predmet	Starost
52633	3+

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

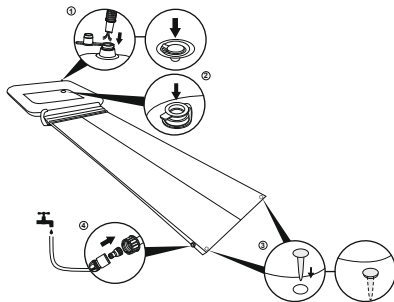
PRIPRAVA

Priporočila glede mesta postavitve bazena:

- Bazena ne nameščajte na pobočje ali nagnjene površine, na mehka ali rahla tla (kot je pesek ali blato) ali na divjengeno površino, kot je krov, ploščad ali balkon, ki se lahko zrušijo pod težo napolnjenega bazena.
- Zelo je pomembno, da bazen postavite na trdna in ravna tla. Če bazen postavite na neravnih tleh, se lahko sesede in voda v njem razlije, s čimer lahko povzročite resne telesne poškodbe in/ali škodo na osebni lastnini.
 - Bazena ne postavljajte na dovozu, terasi, ploščadih, gramozu oz. asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da prenesejo pritisk vode; blato, pesek, mehka/zrahljana zemlja ali katran niso primerni.
 - S tal je treba očistiti in odstraniti vse predmete in ostanke, tudi kamenje in vejice.
 - Pri lokalnem mestnem svetu se pozanimajte glede prepisov, ki se nanašajo na ograjevanje, pregrade, razsvetljavo in varnostne zahteve ter poskrbite, da boste te predpise upoštevali.

SEŠTAVLJANJE

OPOZORILO: ta izdelek naj sestavi odrasla oseba.



IZPRAZNITEV BAZENA

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Izpustite zrak iz vseh zračnih komor, hkrati pritisčajte navzdol steno bazena, da izpustite vodo.

OPOMBA: Izpraznitev bazena samo s strani odraslih!

VZDRŽEVANJE

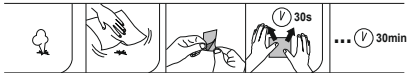
OPOZORILO: Če ne boste upoštevali napotkov glede vzdrževanja v teh navodilih, je lahko ogroženo tako vaše zdravje kot zdravje vaših otrok.

- Voda v bazenih menjujate pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je opazno umazana; umazana voda je zdravju škodljiva.
- Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
OPOMBA: Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko poškodujejo izdelek.
2. Izdelek posušite na zraku, ko je izdelek popolnoma suh, ga previdno zložite in vrnite v prvotno embalažo. Če izdelek ni popolnoma suh, se lahko pojavi plesen, ki poškoduje izdelek.

3. Hraniti v suhem prostoru, pri temperaturi nad 15°C, izven dosega otrok.



KULLANICI KILAVUZU

UYARI



Cocuđunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARINI GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. OYUNCAK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERMEKTEDİR VE BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

- Sadece evde kullanim içindir.
- Sadece açık alanda kullanim içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engellen en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneş arkanıza almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Kaydırak yüzeyinde delinme olabileceğinden çocuklar ayakkabı ve gözlüklerini çıkarmalı, ceplerinde keskin veya sert nesnelere varken kaydırak kullanmamalıdır.
- Kaydırak girişinde engel bulunmamasına dikkat edin.
- Birim içinde yiyecek, içecek tüketilmesine veya sakız çiğnenmesine izin vermemeyin.
- Kullanıcıların takla atmasına ya da sert oyunlar oynamasına izin vermemeyin.
- Kullanıcıların duvarlara tırmanmasına veya asılmasına izin vermemeyin.

ÜRÜN TANIMI

Ürün	Yaş
52633	3+

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmaya üzere saklanmalıdır.

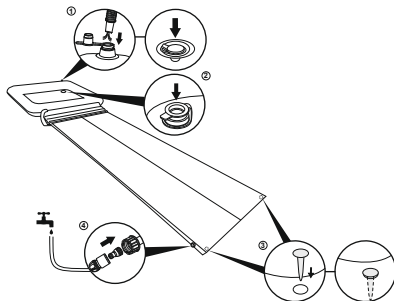
HAZIRLAMA

Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuzu eğimli veya eğik yüzeylere, yumuşak veya gevşek toprak (kum veya çamur gibi) üzerine ya da güverte, platform veya balkon gibi yükseltilmiş yüzeylere yerleştirmeyin; dolu havuzun ağırlığı nedeniyle devrime yaşanabilir.
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzun düz olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasına sebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya kişisel malların zarar görmesine yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zemin, suyun basıncını kaldıracak kadar sağlam olmalıdır; çamurlu, kumlu, yumuşak / gevşek toprak veya katranlı yüzeyler uygun değildir.
- Zemin taşlar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılardan arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunlar için yerel belediyeze danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

KURULUM

UYARI: Bu ürün bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.



HAVUZU BOŞALTIMA

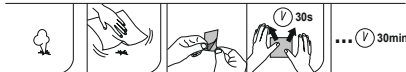
1. Yüzme havuzu suyunun tasfiyesi hususunda özel direktifler için yerel yönetmelikleri inceleyin.
 2. Bütün hava bölmelerinin havasını boşaltırken su boşaltımı için havuzun duvarına bastrın.
- NOT:** Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır

BAKIM

- UYARI:** Su doldurma sırasında havuzu başboş bırakmayın.
- Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görülür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlil su, kullanıcının sağlığına zararlıdır.
 - Lütfen havuzunuzdaki suyu arıtmaya yönelik kimyasal maddeleri almak için bölgenizdeki bayi ile irtibat kurun. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.
NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.
2. Ürünü açık havada kurutun; ürün tamamen kurduğunda ürünü dikkatle katlayın ve tekrar orijinal ambalajına yerleştirin. Ürün tamamen kurumadysa küflenme oluşabilir ve ürüne zarar verebilir.
3. Kurvu ve 15°C'den daha sıcak bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.



MANUALUL UTILIZATORULUI

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

PĂSTRĂȚI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE PENTRU REFERINȚE VIITOARE. JUCĂRIA CONȚINE BUCĂȚI MICI, TREBUIE SĂ FIE ASAMBLATĂ DE CĂTRE UN ADULT.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Golțiți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.

- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Copiii trebuie să-și scoată pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de alunecare.
- Păstrați mereu intrarea toboganului deblocată.
- Nu permiteți consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.
- Nu permiteți utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
- Nu permiteți utilizatorilor să se cațare sau să se agațe de pereții de susținere.

DESCRIERE PRODUS

Articol	Vârsta
52633	3+

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

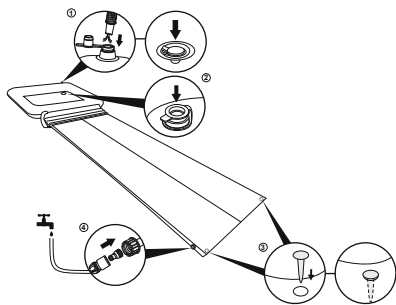
PREGĂTIREA

Recomandări referitoare la așezarea piscinei:

- Nu instalați piscina pe o pantă sau suprafețe înclinate, în condiții de teren moale (cum ar fi nisipul sau noroiul) sau pe o suprafață înaltă, precum un ponton, o platformă sau un balcon, care se poate prăbuși sub greutatea piscinei umplute.
- Este esențial ca piscina să fie montată pe un teren solid și plat. Dacă piscina este montată pe un teren neuniform, aceasta poate duce la prăbușirea piscinei și la inundație, care produc răni grave ale persoanelor și/sau deteriorări ale proprietății.
- Nu o montați pe drumuri, punți, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de stabil pentru a susține presiunea apei; mătul, nisipul, solul moale / afânat sau smola nu sunt potrivite.
- Terenul trebuie eliberat de toate obiectele și sfărâmurile inclusiv pietre și ramuri mici.
- Verificați împreună cu consiliul local toate legile referitoare la montarea gardurilor, barierelor, iluminărilor și a cerințelor de siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

MONTARE

AVERTISMENT: Acest produs trebuie asamblat de un adult.



GOLIȚI PISCINA

1. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni specifice referitoare la eliminarea apei din piscină.
2. Dezumflați toate camerele de aer, simultan apăsați perețele piscine pentru eliberare.

NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

ÎNȚEȚINERE

AVERTISMENT: Dacă nu respectați liniile directoare de întreținere date aici, sănătatea dvs., în special aceea a copiilor dvs. ar putea fi în pericol.

- Schimbați frecvent apa din piscină (în special pe vreme caldă) sau când observăți că s-a murdărit, apa murdară este dăunătoare pentru sănătatea utilizatorului.
- Vă rugăm să luați legătura cu comerciantul local pentru obținerea de substanțe chimice pentru a trata apa din piscină dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

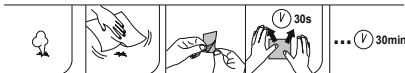
CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate

suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Uscați produsul în aer liber. După ce acesta este complet uscat, pliați-l cu atenție și puneți-l înapoi în ambalajul original. În cazul în care produsul nu este complet uscat, poate apărea mucegai, care va deteriora produsul.
3. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C, departe de accesul copiilor.



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И МОНТАЖ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ИГРАЧКАТА СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОБИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода. Изправете басейна, когато не го използвате.
- Не монтирайте детския басейн върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически проводници.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавяне на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Децата трябва да свалят обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият повърхността на пъзалката.
- На входа на пъзалката не трябва никога да има препятствия.
- Не допускайте храна, напитки или дъвки в урета.
- Не позволявайте потребители да се премаят през глава или да се спречкват.
- Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стените.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Articol	Възраст
52633	3+

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ПОДГОТОВКА

Препоръки относно разполагането на басейна:

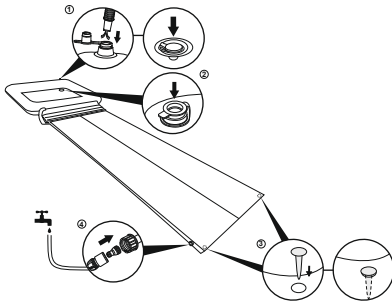
- Не монтирайте басейна на склон или по наклонени повърхности, върху мека или нестабилна почва (например пясък или кал), или върху подвижната повърхност, като например палуба, платформа или балкон, която може да се срути под тежестта на пълния басейн.
- Важно е басейнът да бъде разположен върху монолитен, хоризонтален терен. Ако бъде поставен върху неравен терен, това може да стане причина за разпадането на басейна и наводнение, водещо до сериозно персонално нараняване и/или щети на лична собственост.
- Не поставяйте върху аpei за коли, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Теренът трябва да бъде достатъчно твърд, за да

издържа тежестта на водата; кал, пясък, мека/рохвава пръст или смола са напълно неподходящи.

- Теренът трябва да бъде почистен от всякакви предмети и отпадъци, включително камъни и клонки.
- Консултирайте се с местните градски власти относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

СГЛЮБЯВАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт трябва да се сглобява от възрастни.



ИЗПРАЗВАНЕ НА БАСЕЙНА

1. Проверете местните разпоредби относно специфични указания за освобождаване от вода от плувни басейни.
2. Изпуснете въздуха от всички камери, като същевременно натискате стената на басейна надолу, за да освободите водата.

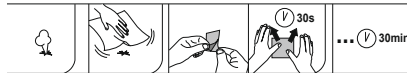
ЗАБЕЛЕЖКА: Басейнът се изпразва само от възрастни лица!

ПОДДРЪЖКА

- ВНИМАНИЕ:** Ако не спазвате изложените тук указания за поддръжка, Вашето здраве може да бъде застрашено, особено това, на децата Ви.
- Сменяйте водата на басейните често (особено в горещо време), или когато видимо е замърсена; нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
 - За да си набавите химикали, с които да третирате водата във вашия басейн, се обърнете към местния търговски представител. Задължително спазвайте инструкциите на производителя на химикалите.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

1. След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.
2. Оставете продукта да изсъхне и след като изсъхне напълно го съгнете внимателно и го приберете обратно в оригиналната го опаковка. Ако продуктът не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят продукта.
3. Съхранявайте на сухо място, по-топло от 15°C, далеч от деца.



VLASNIČKI PRIRUČNIK

УПОЗОРЕНИЕ



Никада не оставяйте дъщеря без надзора – опасност от утаняване.

САЧУВАЈТЕ УПУТЕ ЗА МОНТАЖУ И ПОСТАВЛЈАЊЕ ЗА БУДУЌУ РЕФЕРЕНЦУ. ИГРАЧКА САДРЖИ МАЛЕ ДИЈЕЛОВЕ, МОРА БИТИ СASTAVLЈЕНА ODRASLOM OSOBOM.

- Само за употребу у дому.
- Само за ванјску употребу.
- Дјеча се могу утопити у врло малој количини воде. Испразните базен кад се не употребљава.
- Не постављајте базен на површину од бетона, асфалта или било какву другу грубу подлогу.
- Производ поставите на равну површину најманје 2 м од било каквог објекта или препреке, као што је ограда, гаража, кућа, viseће grane, конопи за сушење рублија или електричне žице.
- Препоручујемо да се леда тјеком игре окрену сунцу.
- Измјене које корисник врши на дјечјем базену (нпр. прикључивање додатака) морају бити обављене у складу с упутима произвођача.
- Дјеча морају уклонити цијепе и ноџале, као и све оштре или тврде предмете из својих дјепова којима се може пробити гранична површина.
- Увјек pazите да на улазу у тобоган нема препрека.
- Не допуштајте уношење хране, пића или žвакачих гума унутар јединице.
- Не допуштајте корисницима салта или žестоку игру.
- Не допуштајте корисницима пенјање или вјешање о бојне стјенке.

OPIS PROIZVODA

Производ	Dob
52633	3+

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitaјte i spremite за buduću uporabu.

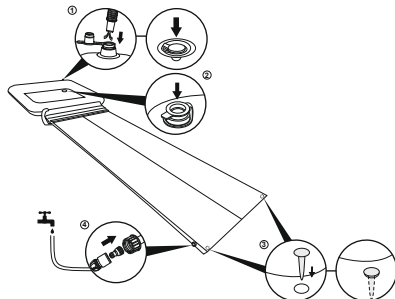
PRIPREMA

Preporuke за постављање базена:

- Nemoјte postavјати базен на padini или kosim поврšinama, на mekom или rastresitom тлу (као што је пјесак или blato) или на повишеној површини као што је paluba, platforma ili balkon, који се могу srušiti под težinom napуnjenog базена.
- Важно је да базен буде постављен на тврдом, равном терену. Ако је базен постављен на неједнаџном терену, то може довести до улијања базена и cureња воде, што може prouzročiti osobne ozļedje или оштећење osobne имовине.
 - Nemoјte га поставјати на prуlzu, palube, platforme, на šljunku ни на asfaltу. Tlo мора бити dovolјно čvrsto да издржи притисак воде; муљ, пјесак, mekano / labava тла или katran nisu pogodni за то.
 - Tlo се мора očistiti од свих предмета и nečistoća, укључујући камене и granje.
 - Provjerite код локалног gradskog вјеџа подзаконске акте који се одnose на ограде, баријере, osvjetљење и sigurnosne zahtjeve и osigurajte да се pridržavate свих zakona.

SKLAPANJE

УПОЗОРЕНИЕ: Овај производ треба саставити одрасла особа.



ПРАЖЊЕЊЕ БАЗЕНА

1. Provjerite локалне propise за одређене smјernice о zbrinjavanju воде из базена.
 2. Испушите све zрачне коморе, истовремено притисните стјенку базена како би се испуhalа.
- НАПОМЕНА:** Воду нека испуштају само одрасле особе!

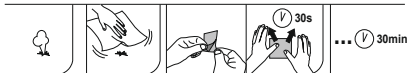
ODRŽAVANJE

- УПОЗОРЕНИЕ:** Ако не сlijедите описане упуте о одржавању, Ваše је здравље угрожено, посебно Ваše дјеце.
- Често мјенјајте воду у базену (посебно тјеком врућина) или кад је zamјетно kontaminirana; нечиста вода је šтетна за здравље корисника.

- Za nabavku kemikalija za tretiranje vode u bazenu kontaktirajte lokalnog dobavljača. Obavezno poštujujte upute proizvođača kemikalija.

ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine. **NAPOMENA:** Nikad nemojte koristiti otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Osušite proizvod na zraku, nakon što se proizvod potpuno osuši, pažljivo ga presavijte i vratite u originalno pakiranje. Ako proizvod nije potpuno suh, može nastati plijesan koja će oštetiti proizvod.
3. Čuvati na suhom mjestu, toplijem od 15°C, izvan dohvata djece.



KASUTUSJUHEND

HOIATUS



Ärge kunagi jätke oma last valveta - uppumisoht.

HOIDKE KOKKUPANEKU JA PAIGALDUSE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES. MÄNGUASI SISALDAB VÄIKESEID OSI, SEETÖTTU PEAB SELLE KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

- Ainult väliskasutuseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage basseini betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
- Paigutage toote tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistustest nagu piirdeaed, garaazh, maja, rippuvad oksad, kuivatusnöörid või elektritraadid.
- Mängimisajal on soovitatav jääda päikesevarjusse
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Lapsed peavad ära võtma kingad ja prilliid ning neil ei tohi olla tasku teravaid või jäikasisemiseid esemeid, sest need võivad täispuhutud pinna läbi torgata.
- Hoidke liugtee sissepääs ummistusvaba.
- Ärge lubage selles süüa, juua ega laske seda närida.
- Ärge lubage teha sellel kukerpalle ega jõumänge.
- Ärge lubage tõkissenteel ronida ja rippuda.

TOOTE KIRJELDUS

Toote tähis	Vanus
52633	3+

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järeleparimiseks.

ETTEVALMISTUS

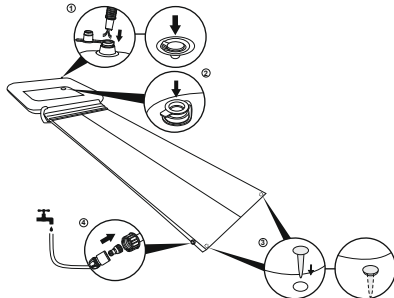
Soovitused basseini paigutuse kohta:

- Ärge paigaldage basseini kallakule või kaldpinnale, pehmele või ebastabiilsele pinnasele (nagu liiv või muda) või maapinnast kõrgemale, näiteks terrassile, platvormile või rõdule, mis võib täidetud basseini raskuse all kokku variseda.
- On tähtis basseini paigutamine tahkete, tasasele pinnasele. Kui bassein on paigutatud ebastabiilsele karedale alusele, see võib põhjustada bassini lõhkumise ja vee väljavoolamise, mis omakorda põhjustab tõsised personaalsed vigastused ja/või personaalse kahjumi.
- Ärge paigaldage liiustradadele, lavadele, platvormidele, kruusale või asfaldile. Alus peab olema piisavalt tugev, et välja kannatada veesurvet; muda, liiv, pehme/vaba krunt või vaigud ei kõlba.
- Aluselt peab eemaldama kõik esemed ja prahi, kaasa arvatud kivid ja oksad.
- Tutvuge kohaliku omavalitsuse nõuetega piirete, takistuste,

valgustuse ja ohutuse osas ning veenduge oma vastavuses kõikide nõuetega.

KOKKUSEADMINE

HOIATUS: Selle toote peab kokku panema täiskasvanu.



BASSEINI TÜHJENDUS

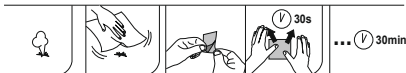
1. Kontrolli kohaliku juhised, mis käsutavad ujumisebasseinide veega käitlemist.
2. Laske õhk välja kõikidest kaameratest, vabastamiseks suruge basseini sein maha. **MÄRKUS:** Tühjendada tohivad ainult täiskasvanud!

HOOLDUS

- HOIATUS:** Alljärgnevatest hoolduse põhisuunadest mitte kinnipidamisel sa ohusad oma ning eriti oma laste tervist.
- Vahetage basseinivett tihti (eriti palaval ilmal) või märgatava reostuse korral, räämas vesi ohustab kasutaja tervist.
 - Palume pöörduda teie kohaliku edasimüüjale teie basseini vee töötlemiseks vajalike kemikaalide soetamise eesmärgil. Ole kindel, et oled täpselt järginud kemikaali tootja juhendeid.

PUHASTAMINE JA HOIDMINE

1. Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga. **MÄRKUS:** Ärge kunagi kasutage lahusteid ega muid kemikaale, need võivad toote reostada.
2. Kui toode on täielikult tihti, siis laske see ära kuivada, voltige toode hoolikalt kokku ja hoidke ostupakendis. Kui toode ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab toote materjali.
3. Hoistage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, mille temperatuur on üle 15°C.



UPUTSTVA ZA VLASNIKA

UPOZORENJE



Ne ostavljajte decu bez nadzora - postojio opasnost od utapanja.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU. IGRAČKA SADRŽI MALE DELOVE, TREBA DA JE SASTAVLJA ODRASLA OSOBA.

- Samo za domaću upotrebu.
- Samo za upotrebu na otvorenom.
- Deca mogu da se udave u veoma maloj količini vode. Ispraznite bazen kada ga ne koristite.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su

- ograda, garaža, kuća, grane drveća, žica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Deca ne smeju da nose obuću i naočare, a takođe moraju da uklone ostre ili čvrste predmete iz džepova, jer oni mogu probiti površinu na kojoj se skače.
- Nikada nemojte postavljati prepreke na ulaz u tobogan.
- Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili žvakaće gume u jedinicu.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.

OPIS PROIZVODA

Proizvod	Starost
52633	3+

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podsećanja.

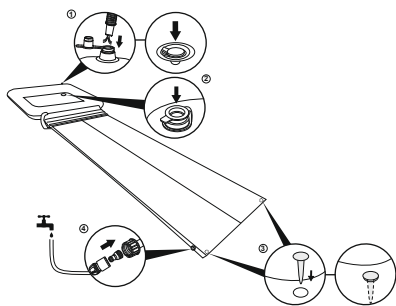
PRIPREMA

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Ne postavljajte bazen na kosim ili nagnutim površinama, na mekim ili labavim tlima (kao što su pesak ili blato), ili na uzvišenim površinama kao što su paluba, platforma ili balkon, koji se mogu srušiti pod težinom napunjenog bazena.
- Ključno je da bazen bude postavljen na čvrstu i ravnu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnoj površini, može biti destabilizovan i uzrokovati plavljenje, kao i ozbiljne lične povrede i/ili oštećenja lične imovine.
- Ne postavljajte bazen na prilaznim putevima, palubama, platformama, šijunku ili asfaltu. Površina bi trebalo da bude dovoljno čvrsta da može izdržati pritisak vode; mulj, pesak, meko tlo ili katran nisu pogodni kao podloga.
- Tlo mora biti očišćeno od svih objekata i otpadaka, uključujući i kamentiče i grančice.
- Proverite kod vašeg lokalnog gradskog saveta zakone koji se odnose na ogradjivanje, postavljanje prepreka, osvetljenje i bezbednosne zahteve da biste osigurali poštovanje svih zakona.

SKLAPANJE

UPOZORENJE: Ovaj proizvod treba da sastavlja odrasla osoba.



PRAŽNENJE BAZENA

1. Proverite lokalne propise u vezi specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanja vode iz bazena.
2. Izdvojite sve vazdušne komore, u isto vreme gurnite na dole stranice bazena da biste izbacili vodu.

PAŽNJA: Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedino odrasli!

ODRŽAVANJE

UPOZORENJE: Ako se ne pridržavate sledećih uputstava za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a naročito zdravlje vaše dece.

- Redovno menjajte vodu u bazenu (naročito tokom toplog vremena) ili kada je primetno zaprljana; prijava voda je štetna po zdravlje.
- Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za tretiranje vode u vašem bazenu. Obavezno poštuju uputstva proizvođača hemikalija.

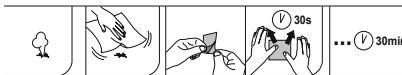
ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Posle korišćenja, uzмите vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve

druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.

2. Osušite proizvod na vazduhu, kada se proizvod potpuno osuši, pažljivo preklopite proizvod i vratite ga u originalno pakovanje. Ako proizvod nije potpuno suv, može doći do pojave buđi i oštećenja proizvoda.
3. Čuvati na suvom mestu, toplijem od 15°C, van domašaja dece.



دليل المالك

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده - خشية الغرق.

احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً. تحتوي اللعبة على أجزاء صغيرة، ولهذا يجب توخيها من قبل شخص بالغ.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من المياه، قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضع الحمام المنفقل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح مستو على بعد 2 متر على الأقل من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأعمدان المعلقة أو حبال المعيل أو الأسلاك الكهربائية.
- ينصح بإدارة ظهرك للشمس أثناء اللعب.
- التعديل في الحمام المنفقل الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.
- يجب على الأطفال خلع الأحذية والنظارات، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جيوبهم، لأنها قد تنقب السطح المحيط.
- حافظ دائماً على مداخل المزلقة خالية من العرائل.
- لا تسمح بتناول الطعام أو الشراب أو الحلكة داخل الوحدة.
- لا تسمح للمستخدمين بالمشقة أو اللعب المتشن.
- لا تسمح للمستخدمين بالمشقة أو التعلق بجدران الحاوية.

توصيف المنتج

العدد	البنو
52633	+3

راجع رقم البند أو الرقم المذكور على العبوة. يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

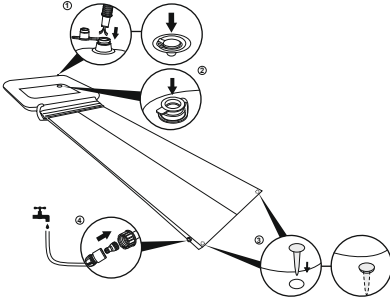
التحذير

توصيات تخص اختيار موضع حمام السباحة:

- لا تقم بتثبيت حمام السباحة على منحدر أو أسطح مائلة، أو في ظروف التربة الرخوة أو اللينة (مثل الرمل أو الطين)، أو على سطح مرتفع مثل الطابق أو المنصة أو الشرفة، والتي قد تتهاوى بسبب وزن حمام السباحة وهو ممتلئ.
- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. إذا تم إعداد حمام السباحة على أرضية غير مستوية، فيمكن أن يسبب فيهار لحمام السباحة وحدوث فيضانات، مما يسبب إصابات شخصية خطيرة وأو إلحاق أضرار بالمتعلقات الشخصية.
- لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الرصافان أو الحصى أو الأسفلت.
- التريض يجب أن يكون شيئاً بما فيه الكفاية لتحمل ضغط المياه، والطين، والرمل، والتربة اللينة/الفضفاضة أو الفطران غير المناسب.
- يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأشياء والأقراص بما في ذلك الأحجار والأعصان.
- راجع مع المجلس المحلي في مدينتك القوانين البيئية المرتبطة بالأسوار والحواجز والسدود والأشياء ومطالبت السلامة والتأكد من توافرها بما كافة القوانين.

التجميع

تحذير: تم تجميع هذا المنتج بواسطة شخص بالغ.



تفريغ حمام السباحة

1. راجع التعليمات المحلية من أجل الحصول على توجيهات خاصة بالتخلص من مياه حمامات السباحة.
2. يجب تفريغ جميع غرف الهواء، وفي نفس الوقت إقفج جدران حمام السباحة إلى أسفل للتخلص من الهواء.

ملحوظة: يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.

الصيانة

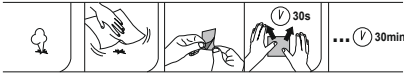
تحذير: إذا لم تتلزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فإفك تعرض مسحتك و صحة طفلك على الأخص للخطر.

- قم بتغيير ماء حمام السباحة تغييراً متكرراً (وخاصة في الطقس الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ، ويصبح الماء غير نظيف أو ضار بصحة المستخدم.
- يرجى الاتصال بالموزع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكيماويات.

النظافة و التخزين

1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأسطح.
2. **ملحوظة:** لا تستخدم مطلقاً مبيبات أو أية كيماويات أخرى قد تضر المنتج.
3. قم بتجفيف المنتج بهواء، وبمجرد أن يجف تماماً، اطوه بعناية وضعه مرة أخرى في عبوته الأصلية إذا لم يكن المنتج جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن ومن ثم يتلف.

يُحفظ في مكان جاف، أكثر من 15 درجة مئوية، بعيداً عن متناول الأطفال.





©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com